

# 国際文化論集 総目次・総索引

(第1巻 第1号～第31巻 第2号)

## 凡 例

- 1 : 本総目次は、1986年刊行の第1巻第1号（1986年6月刊行）から第31巻第2号（2017年2月刊行）所収記事までを対象とした。
- 2 : 本総目次・総索引は、国際文化学部ゼミナール連合会有志（4年：勢喜恵・浦勝彦・江口一清，3年：大島早紀・沈慧彬・野中竣介，2年：下白石真希・中村絵理）が編集作業実務を担当し，校閲を大学院国際文化研究科博士前期課程坂本夏菜・秋田雄也が補佐し，伊藤慎二が全体を監修した。

I 総目次

第1巻 第1号 (友枝龍太郎教授追悼記念号) 1986(昭和61)年7月25日 刊行

西南学院大学「国際文化論集」発刊のことば……………西嶋 幸右	<i>i - ii</i> 頁
故友枝龍太郎教授略歴……………	<i>iii - x</i> 頁
友枝龍太郎教授追悼記念号刊行のことば……………田中 輝雄	<i>xi - xii</i> 頁
友枝龍太郎教授を悼む……………西嶋 幸右	<i>xiii - xiv</i> 頁
<b>論 説</b>	
アメリカのハワイ併合 (1)……………福本 保信	1-25 頁
ロビンソンと〈他者〉……………岩尾龍太郎	27-63 頁
巴金の小説『滅亡』に関する二、三の事……………樋口 進	65-82 頁
1947年対日講和論議における中国の琉球帰属論……………平野 正	83-112 頁
岐路燈の再発見と再評価……………王 孝廉	113-127 頁
鏡像的相互関係の世界 — ライブニッツ思想の手法〈 <i>manière</i> 〉について — ……………井口 正俊	129-151 頁
<b>資 料</b>	
アメリカの統合と分裂 — 南北戦争理解のために (6) — ……………ウッドロー・ウィルソン(福本保信訳)	153-182 頁

第1巻 第2号 (福本保信教授還暦記念号) 1986(昭和61)年12月25日 刊行

祝辞……………田中 輝雄	<i>i - ii</i> 頁
福本保信教授の還暦を祝う……………西嶋 幸右	<i>iii - iv</i> 頁
福本保信教授略歴および業績……………	<i>v - ix</i> 頁
<b>論 説</b>	
Ancestor Worship in Chinese Folk Religion……………Dickson Kazuo YAGI	1-23 頁
Traditional Culture and Christianity in Comtemporary Tonga — An Analysis of the Tonga Workshop Activity — ……………Hirohumi ÔTANI	25-40 頁
神話的アイデンティティーの問題 — トーマス・マン『ヤコブ物語』より —……………赤尾 美秀	41-59 頁
最近のアメリカ女性史研究によせて……………大辻千恵子	61-77 頁
巴金の講演「私と文学」……………樋口 進	151-170 頁
対日講和問題と中国の立場……………平野 正	171-209 頁
明治初期における地方支配の形成と土族反乱 (四) ……………堤 啓次郎	211-256 頁
天平宝字5年の肥前国……………長 洋一	257-286 頁
トレドとエル・エスコリアルの間で — 「トレド, サント・ ドミンゴ・エル・アンティーゴ教会再建事業」再考 ……………松井美智子	287-303 頁
万葉集大和三山歌をめぐる……………工藤 博子	305-321 頁
<b>資 料</b>	
懐疑としての解釈学 — 解釈学がそれへの答であるような問への問 — ……………オドー・マルクアルト(井口正俊訳)	79-108 頁

ダニエル・デフォーの私小説におけるズラされた自己 .....H. O. ブラウン(岩尾龍太郎)	111-150 頁
ゲーテとマルティン・ルター .....ゴットホルト・ミュラー(中島和男訳)	323-335 頁
アメリカの統合と分裂 — 南北戦争理解のために (7) .....ウッドロー・ウィルソン(福本保信訳)	337-372 頁

---

第2巻 第1号 (泉昭雄教授追悼記念号)

1987(昭和62)年7月30日刊行

故泉昭雄教授略歴 .....	<i>i - iv</i> 頁
泉昭雄教授追悼記念号刊行のことば.....田中 輝雄	<i>v - vi</i> 頁
泉昭雄教授を悼む.....西嶋 幸右	<i>vii - viii</i> 頁
論 説	
借用造語としての古高ドイツ語教会用語.....中島 和男	1-37 頁
P. ティリッヒ宗教思想の基礎視角 — キリスト教倫理の立場から — .....	金子 啓一 39-100 頁
— キリスト者の生と死 — 抗日戦争開始後の李公樸の思想とその実践 — .....	平野 正 101-139 頁
テキストとコンテキスト 『創世記3章』の解釈学的適用を めぐっての O. マルクァルトと W. パンネンベルクの論争について .....	井口 正俊 141-186 頁
ロビンソンの砦.....	岩尾龍太郎 187-282 頁
資 料	
恐怖のテキスト — 聖書物語の文学的、フェミニスト的読み方 — .....	Phyllis Trible(河野信子訳) 61-100 頁
五四時期の巴金の諸論文と袁詩薨への書簡.....	樋口 進 283-317 頁
カンベはロビンソン物語をいかに書き換えたか — 教育的な、あまりに教育的な物語 — .....	岩尾龍太郎 319-339 頁

第2巻 第2号

1987(昭和62)年12月25日 刊行

論 説	
Robinson Crusoe という名前の戯れ (1) .....	岩尾龍太郎 1-86 頁
神話的アイデンティティーの問題 (2) — トーマス・マン『ヤコブ物語』より — .....	赤尾 美秀 87-138 頁
巴金の小説『滅亡』における愛と憎しみ.....	樋口 進 167-184 頁
揚雄・桓譚・王充 — 三者における思想的継承の問題 — .....	辺土名朝邦 185-214 頁
資 料	
空白期における奴隷制廃止運動 .....	A. D. アダムズ(福本保信訳) 139-166 頁

---

第3巻 第1号

1988(昭和63)年7月30日 刊行

論 説

Über den Mittelbegriff als Voraussetzung der Wissenschaft bei Aristoteles

— Zur Deutung der indeterminierten Mittelmäßigkeit —

.....Masatoshi IGUCHI 1-25 頁

一・二・九運動と上海の知識人.....平野 正 57-80 頁

資 料

空白期における奴隷制廃止運動(2).....A. D. アダムズ(福本保信訳) 27-55 頁

第3巻 第2号

1989(平成元)年2月28日 刊行

論 説

異邦人の眼による文明批評(Ⅰ)

— モンテスキューの『ペルシア人の手紙』について —

.....西嶋 幸右 1-32 頁

古アイスランド語の教会用語成立に関する覚え書.....中島 和男 33-45 頁

漢語(中国語)の文法上の特徴.....靳 布 47-55 頁

萬葉集卷十の編纂時期と古今集.....工藤 博子 237-257 頁

揚雄・桓譚・王充

— 三者における聖賢論と本性論の展開 —

.....辺土名朝邦 259-280 頁

資 料

恐怖のテキスト 聖書物語の文学的、フェミニスト的読み方(その2)

.....Phyllis Trible(河野信子訳) 57-87 頁

空白期における奴隷制廃止運動(3).....A. D. アダムズ(福本保信訳) 89-127 頁

旅人とわが名呼ばれむ-1979年8月4日~11月3日-.....岩尾龍太郎 129-236 頁

第4巻 第1号

1989(平成元)年7月25日 刊行

論 説

「芾甘(巴金)から袁詩薨への書簡(1921年)」解説.....樋口 進 31-56 頁

中国語の慣用語について.....王 占華 1-9 頁

資 料

空白期における奴隷制廃止運動(4).....A. D. アダムズ(福本保信訳) 11-30 頁

身隠しの神事—松江市佐草八重垣神社春季例大祭—.....山中 耕作 57-64 頁

第4巻 第2号

1990(平成2)年2月25日 刊行

論 説

デュレンマツト『トンネル』における世界・人間・神 .....カレン・J・シャフナー	1-17 頁
ボッチョーニの力線 — その成立をめぐる — .....後藤 新治	19-55 頁
中国語教育上の問題点についての一考察.....王 占華	57-72 頁
中国におけるキリスト者の思想変化の一側面 — 普遍的原理から民族的課題の承認へ — .....平野 正	163-181 頁

資 料

恐怖のテキスト (Ⅲ) — 聖書物語の文学的フェミニスト的読み方 — .....P. トリプル(河野信子訳)	73-103 頁
空白期における奴隷制廃止運動 (5) .....A. D. アダムズ(福本保信訳)	105-133 頁
読者／物語 フランクフルト詩学講演 (1) .....P. ビクセル(赤尾美秀訳)	135-157 頁
關於嵇康の難宅無吉凶攝生論.....邊土名朝邦	159-161 頁
泥打ち祭り.....山中 耕作	183-189 頁

第5巻 第1号

1990(平成2)年7月25日 刊行

論 説

アウグスティヌス『創世記逐語注解』における 「神は第7の日に休息した」の解釈について.....森 泰男	1-18 頁
黒人奴隷の供給地域 — アメリカ黒人史学説成立に向けて (1) — .....福本 保信	19-40 頁
1936年10月の抗日救国会の方針転換の意義について.....平野 正	91-109 頁
「黄金の鎖」あるいは「ヤコブの梯子」— ライプニッツの「併起の仮説」 (l'hypothèse de la Concomitance) について — .....井口 正俊	111-135 頁
後漢書桓譚伝について.....辺土名朝邦	137-159 頁

資 料

恐怖のテキスト (Ⅳ) — 聖書物語の文学的、フェミニスト的読み方 — .....P. トリプル(河野信子訳)	41-66 頁
空白期における奴隷制廃止運動 (6) .....A. D. アダムズ(福本保信訳)	67-90 頁
沖詣り.....山中 耕作	161-168 頁
私家版授業案内.....岩尾龍太郎	169-177 頁

第5巻 第2号

1991(平成3)年2月20日刊行

論 説

異邦人の眼による文明批評(Ⅱ)

—モンテスキューの『ペルシア人の手紙』について—

.....西嶋 幸右 1-23頁

黒人奴隷制とバプテスト教会.....福本 保信 25-44頁

外語教學法中の翻譯法和直接法及其在對日漢語教學中的應用

.....王 占華 45-54頁

「近代を問う」ということの意味—解釈学の最後の課題—

.....井口 正俊 125-148頁

ペトラッコのヴァントゥー登山

—人間の「尊厳性」の「発見」—.....岩尾龍太郎 149-168頁

資 料

空白期における奴隷制廃止運動(7).....A. D. アダムズ(福本保信訳) 55-72頁

読者ノ物語 フランクフルト詩学講演(2).....P. ビクセル(赤尾美秀訳) 73-92頁

ボッチョーニとバルクソン.....B. ピートリ(後藤新治訳) 93-124頁

和布刈の神事.....山中 耕作 169-182頁

第6巻 第1号

1991(平成3)年7月25日刊行

論 説

モグリのおすすめ.....岩尾龍太郎 1-8頁

巴金1921年の書簡をめぐって—樋口論文への補論—.....新谷 秀明 9-24頁

二程子之修養方法論及其对朱陸手の影響.....王 孝廉 71-82頁

桓譚の政治思想.....邊土名朝邦 83-115頁

資 料

空白期における奴隷制廃止運動(8).....A. D. アダムズ(福本保信訳) 25-45頁

ダニエル・デフォー—ピュリタンの伝統における芸術家—

.....ルドルフ・シュタム(岩尾龍太郎訳) 47-70頁

壬生の花田植え—広島県山県郡千代田町—.....山中 耕作 117-122頁

第6巻 第2号

1992(平成4)年2月25日刊行

論 説

異邦人の眼による文明批評(Ⅲ)

—モンテスキューの『ペルシア人の手紙』について—.....西嶋 幸右 1-28頁

奇妙な発端—ロビンソン冒頭部解釈—.....岩尾龍太郎 29-51頁

『ブデンブローク家の人々』と『ルネ・モーブラン』(1)

—初期トーマス・マンとフランス自然主義小説—.....野口 達人 53-69頁

傜族の異質創世叙事詩.....王 孝廉 81-97頁

在至平至實中顯示至奇—魯迅『吶喊』『彷徨』藝術談之一.....劉 中樹 99-106頁

資 料

東洋の幻影.....ジャン・ピエール・レーマン(岩尾龍太郎訳) 71-79頁

第7巻 第1号

1992(平成4)年7月31号刊行

論 説

The significance of visio spiritualis in Augustine's Epistemology …森 泰男	1-6 頁
奴隷制は黒人文化を破壊したか — アメリカ黒人史学説成立に向けて — ……福本 保信	7-28 頁
A Comedy of a Tragedy — Franz Werfel's <i>Jacobowski and the Colonel</i> — ……K. J. シャフナー	29-46 頁
『ブデンプローク家の人々』と『ルネ・モープラン』(2) — 初期トーマス・マンとフランス自然主義小説 — ……野口 達人	47-75 頁
東北族郡及其創世神話序論 ……王 孝廉	91-98 頁
いわゆるヤ行上一段活用動詞について ……工藤 博子	99-112 頁
董仲舒の著作と災異思想 ……邊土名朝邦	113-128 頁
余華の小説について (一) ……新谷 秀明	129-141 頁

資 料

空白期における奴隷制廃止運動 (9) ……A. D. アダムズ(福本保信訳)	77-90 頁
(新資料) 椎名鱗三の「鷗と共に」・「流れの上に」草稿 ……斎藤 末弘	143-161 頁

第7巻 第2号

1993(平成5)年2月27日刊行

論 説

ヴォルテール『哲学書簡』の出版 ……西嶋 幸右	1-18 頁
怒れる文学史の試み — 『テンペスト』と『ロビンソン・クルーソー』 — ……岩尾龍太郎	19-37 頁
中国民主同盟についての断章 ……平野 正	147-161 頁
満州族とその創世神話 ……王 孝廉	163-174 頁
余華の小説について (二) ……新谷 秀明	175-187 頁

資 料

空白期における奴隷制廃止運動 (10) ……A. D. アダムズ(福本保信訳)	39-59 頁
神話としての『ロビンソン・クルーソー』 ……岩尾龍太郎	61-90 頁
読者／物語 — フランクフルト詩学講演 (3) (4) ……………P. ビクセル(赤尾美秀訳)	91-136 頁
物語文学の冒頭の問題 — 1900年前後の物語の形式についての一観察 — ……………W. ラッシュ(野口達人訳)	137-145 頁

第8巻 第1号

1993(平成5)年7月25日刊行

論 説

コロンブス1492：記号の冒険と＜不在の他者＝カリベ＞象 — ラス・カサス要約『日誌』を読む — ……岩尾龍太郎	1-34 頁
日本組合基督教会史時期区分の研究 (1) ……塩野 和夫	35-51 頁
白樺派的「新村理想」与 周作人的人学理論 ……張 福貴	53-62 頁
蒙古族源流及其始祖傳説 ……王 孝廉	145-158 頁

「城壁の外へ」ー プラトン『パイドロス』篇を読み解く (1) ー	井口 正俊	159-182 頁
後漢における太平治待望論の展開	邊土名朝邦	183-203 頁
学習日本考古学笈記三則	藤 銘予	205-227 頁
<b>資 料</b>		
本学における第二外国語 (ドイツ語) について	戸星 善宏	63-72 頁
空白期における奴隷制廃止運動 (11)	福本 保信	73-85 頁
ロビンソン変形譚小史	岩尾龍太郎	87-104 頁
読者／物語ー フランクフルト詩学講演 (5) ー		
	ペーター・ビクセル (赤尾美秀訳)	105-143 頁
鬼くすべー 京都府乙訓郡大山崎町銭原宝積寺ー	山中 耕作	229-262 頁

第8巻 第2号

1994(平成6)年2月25日刊行

論 説

ヤコブの手紙における「試み」(その一)	八田 正光	1-39 頁
ヴォルテールの『哲学書簡』とイギリスにおけるキリスト教		
	西嶋 幸右	41-69 頁
何故黒人のみが奴隷となったか		
ー 黒人史学説史成立に向けて (3) ー	福本 保信	71-89 頁
Genre of Modern Drama as Seen in Dürrenmatt's		
<i>Der Besuch der alten Dame</i>	カレン・シャフナー	91-114 頁
日本組合基督教教会史研究の現況	塩野 和夫	115-140 頁
Symbol und Wirklichkeit ー Kambara Ariakes „Qualen” ー		
	Michaela MANKE	141-160 頁
中国文化転型論	張 福貴	231-257 頁
「高・饒反党同盟事件」と毛沢東	平野 正	179-208 頁
藏族源流及其始祖伝説	王 孝廉	209-229 頁
一八七六年の府県統合ー 佐賀県の場合 ー	堤 啓次郎	161-177 頁
セイレーンの歌声ー 美しき雑音 ー		
プラトンの『パイドロス』篇を読み解く (2)	井口 正俊	259-275 頁
辞書を読むー『新明解国語辞典』初版の分析 ー	岩尾龍太郎	277-312 頁
劉震雲試論ー『単位』・『一地鶏毛』を中心に ー	新谷 秀明	313-328 頁

資 料

冒険物語の七類型 ー 或る主要ジャンルの起因論 ー		
	M. グリーン (岩尾龍太郎訳)	329-355 頁

第9巻 第1号

1994(平成6)年9月30日 刊行

論 説

ヤコブの手紙における「試み」(その二) .....	八田 正光	1-32 頁
植民地時代における反奴隷制運動 — 特に運動発生をめぐる諸問題 — .....	福本 保信	33-57 頁
アポロンの超越 — オットー、ケレーニイ、トーマス・マン — .....	赤尾 美秀	59-97 頁
日本組合基督教会系新聞と組合教会史研究 .....	塩野 和夫	139-157 頁

資 料

「竹内魯迅」の価値基準と歴史的影響 .....	靳 叢林(新谷秀明訳)	99-109 頁
北タイ農村調査報告(1) — 農村生活及び教育の諸相 — .....	片山 隆裕	111-137 頁

第9巻 第2号

1995(平成7)年2月24日 刊行

論 説

ヤコブの手紙における「試み」(その三) .....	八田 正光	1-40 頁
ヴォルテールの『哲学書簡』における政治と商業 .....	西嶋 幸右	41-56 頁
黒人奴隷のキリスト教改宗(1) .....	福本 保信	57-77 頁

Die Frage nach dem 'génos' im Proömium der Theogonie Hesiods

— Zur neuen Auffindung des geschichtlichen Elements — .....	井口 正俊	79-93 頁
--	-------	---------

ボッチョーニの未来派彫刻理論とその作品 — 1912-1914 — .....	後藤 新治	95-142 頁
--	-------	----------

「クリスチャン・サイエンス・モニター」の日本占領構想 — 日本敗北前後を中心に — .....	森田 英之	143-170 頁
中国古代神話序説 .....	王 孝廉	203-240 頁

古今集一七七番「天の河浅瀬しらなみ」の掛詞説をめぐって .....	工藤 博子	241-257 頁
--------------------------------------	-------	-----------

桓譚の形神論について .....	邊土名朝邦	259-281 頁
------------------	-------	-----------

「新写実小説」をどう見るか .....	新谷 秀明	283-293 頁
---------------------	-------	-----------

共同体の歴史的認識と日本組合基督教会史研究 .....	塩野 和夫	295-307 頁
-----------------------------	-------	-----------

資 料

北タイ農村調査報告(2) — 宗教と儀礼の諸相 — .....	片山 隆裕	171-187 頁
------------------------------------	-------	-----------

The History of Cultural Exchanges between Canada and Japan .....	高嶋祐一郎	189-201 頁
--	-------	-----------

第10巻 第1号

1995(平成7)年9月8日 刊行

論 説

- ヤコブの手紙における「試み」(その四) ……………八田 正光 1-34 頁  
 黒人奴隷のキリスト教改宗 (2)……………福本 保信 35-54 頁  
 Robinson's Fortress ……………岩尾龍太郎 55-86 頁  
 経済体制改革以後の中国農村における宗教及び民間信仰  
 — 湘南省永興県の実地調査に基づいて — ……………聶 莉莉 87-111 頁  
 Symbolismus oder Sensualismus ? — Kambara Ariakes  
 Poetik im Vorwort zum *Shunshō-shū* (春鳥集, 1905) —  
 ……………Michaela MANKE 113-141 頁  
 中国的日本文学译介与研究……………宿 久高 143-174 頁  
 論中国近代資本階級政党発生の歴史必然性……………趙 英蘭 175-187 頁  
 再び施復亮と中間路線論について — 水羽信男氏の批判に答える —  
 ……………平野 正 251-282 頁

資 料

- ミッションナリー・ヘラルドの日本関連記事 (1)……………塩野 和夫 189-216 頁  
 日陰者・ミリアムを舞台に ……………Phyllis Triple (河野信子訳) 217-236 頁  
 北タイ農村調査報告 (3)  
 — 婚姻・家族及び女性の活動の諸相 — ……………片山 隆裕 237-250 頁

第10巻 第2号

1996(平成8)年2月24日 刊行

論 説

- Rereading Benjamin and Fanon in the Postcolonial World ……………岩尾龍太郎 1-13 頁  
 マクマスター大学の成立に見るカナダ・バプテストと州政府の関係  
 — トロント大学連合期におけるカナダ・オンタリオ州の  
 「教会と国家」研究の一環として — ……………高嶋祐一郎 15-26 頁  
 初期新高ドイツ語の言語慣行  
 — テクストの種類と言語慣用の差異についての統計的研究 —  
 ……………中島 和男 27-47 頁  
 合衆国憲法修正第13条……………福本 保信 49-70 頁  
*Chie no sōja wa ware wo mite* (知慧の相者は我を見て)  
 von Kambara Ariake (蒲原有明) ……………Michaela MANKE 71-108 頁  
 On Augustine's Interpretation of the Serpent in Paradise  
 in his *De Genesi ad Litteram* ……………森 泰男 109-114 頁  
 パイドロスの復讐  
 — プラトンの『パイドロス』篇を読み解く (3) — ……………井口 正俊 199-222 頁  
 氏羌族群創世神話研究 (上)……………王 孝廉 223-261 頁

資 料

- 北タイ農村調査報告 (4)  
 — 農民たちの「語り」—……………片山 隆裕 115-134 頁  
 クリスマス物語 — 福音書の幼年物語の探求 —  
 復活物語 — それらをどう読むか —  
 ……………Raymond E. BROWN (河野信子訳) 135-152 頁

ミッションナリー・ヘラルドの日本関連記事 (2).....塩野 和夫	153-185 頁
第二外国語選択上の諸問題.....中島 和男	187-197 頁
孟蘭盆会 — 福岡市博多区三丁目七番二一〇号 東林禅寺 .....山中 耕作	263-291 頁

第11巻 第1号

1996(平成8)年9月6日 刊行

論 説

現代タイ農民夫婦の家族観 — チェンマイ県「ノンロム村」の事例 — .....片山 隆裕	1-49 頁
「走る人」のイデオロギー — ボッチョーニの《空間の中で連続する1つの形態》をめぐって — .....後藤 新治	51-86 頁
蒋介石的“統一”戦略 和田中义一的“満蒙积极政策” .....趙 英蘭	87-100 頁
黒人奴隷のキリスト教改宗 (3).....福本 保信	101-125 頁
南部有力紙「アトランタ・コンスティテューション」の対日占領構想 — ラッセル演説の一背景 — .....森田 英之	127-160 頁
氏羌族群創世神話研究 (下) .....王 孝廉	231-261 頁
李濟深と中国国民党革命委員会.....平野 正	263-310 頁
桓譚における文学と音楽 — 反伝統主義的立場 — .....邊土名朝邦	311-328 頁

資 料

ミッションナリー・ヘラルドの日本関連記事 (3).....塩野 和夫	161-185 頁
姿勢の文化史 (1).....戸星 善宏	187-214 頁
從炊器看東部沿海地区的考古文化.....陳 国慶	215-230 頁

第11巻 第2号

1997(平成9)年2月24日 刊行

論 説

「潔斎」(abstinentia) とは何か — 『マニ教徒の習俗について』におけるアウグスティヌスのマニ教批判の一断面 — .....森 泰男	1-13 頁
ラーネッド書簡に見る1890年の日本組合基督教会.....塩野 和夫	15-43 頁
黄河流域新石器時代城址浅析.....陳 国慶	45-53 頁
国民党革命委員会の階級的・政治的立場.....平野 正	81-113 頁
王権交替與神話轉換.....王 孝廉	115-129 頁
士族反乱の乱後処理と県治体制の再編.....堤 啓次郎	131-168 頁
「アドニス」の園の言語 — J・デリダの『散種』からの接近 — プラトンの『パイドロス』篇を読み解く (4) — .....井口 正俊	169-206 頁
マルクスはロビンソン物語をいかに読み換えたか.....岩尾龍太郎	207-234 頁
万葉集九二・二〇八五番歌の解釈.....工藤 博子	235-252 頁
桓譚『新論』の輯佚本について.....邊土名朝邦	253-263 頁

資 料

物語り手たちと他の門外漢たちのための釈義 .....Phyllis Trible(河野信子訳)	55-79 頁
--	---------

第12巻 第1号

1997(平成9)年9月25日 刊行

論 説

ヤコブの手紙における知恵 (Σοφία) の概念 (その一)	八田 正光	1-34 頁
ボッチョーニとドロローネーの「同時性」論争に関する 4つのテキスト	後藤 新治	35-71 頁
バルトの三位一体論と「生成」概念 —『教会教義学 I/1』を中心として—	宮平 望	73-105 頁
論<四世同堂>の文化批判意識	郝 長海	107-115 頁
士族反乱鎮圧と権限「委任」問題	堤 啓次郎	163-180 頁
百越族羣及其創世神話	王 孝廉	181-214 頁

資 料

アメリカン・ボード日本ミッション『年次報告』における九州・ 四国地方のステーション記事 (1888-1900) (1)	塩野 和夫	117-148 頁
„Es ist Morgen“ (Asa nari, 朝なり) von Kambara Ariake (蒲原有明)	Michaela MANKE	149-161 頁

第12巻 第2号

1998(平成10)年2月25日 刊行

論 説

Apokalypse und Aufklärung — Das Ende der Religion oder über die Gefahr der neuerdings entstandenen Sekten —	井口 正俊	1-19 頁
ピー・マオヌン — 北タイ農村における祖霊／精霊崇拜 —	片山 隆裕	21-41 頁
日本の普遍的思想としての「間」と「和」 — キリスト教との接触を通して —	宮平 望	43-65 頁
關於<猫城記>之研究	郝 長海	67-92 頁
三たび施復亮について	平野 正	219-240 頁
苗族古歌與楚文化	王 孝廉	241-254 頁
『十五少年漂流記』はどこからどこへ漂流するか — 『スイスのロビンソン』から『蠅の王へ』 —	岩尾龍太郎	255-278 頁

資 料

テキストの中の大嵐 — ヨナ書における生態学的探索 —	Phyllis Trible(河野信子訳)	93-107 頁
姿勢の文化史 (2)	K. GAULHOFER(戸星善宏訳)	109-150 頁
アメリカン・ボード日本ミッション『年次報告』における 九州・四国地方のステーション記事 (1888-1900) (2)	塩野 和夫	151-202 頁
アメリカの「コミュニタリアン綱領 (1991)」の全訳	宮平 望	203-217 頁

第13卷 第1号

1998(平成10)年9月25日 刊行

論 説

アポリネールの未来派美術批評……………	後藤 新治	1-83 頁
セヴェリーニの未来派戦争絵画……………	後藤 新治	85-129 頁
テキサスの対日世論 — 1945年8月 — ……	森田 英之	131-152 頁
アメリカン・ボード日本ミッション『年次報告』に見る 初期の九州・四国におけるステーション……………	塩野 和夫	153-185 頁
アメリカの「コミュニタリアン綱領(1991)」の解説……………	宮平 望	187-215 頁
人間らしい生き方について……………	宮平 望	217-237 頁
少年ジムはどこへ行く — 『宝島』講義 — ……	岩尾龍太郎	239-266 頁
物語の制作 — プラトンの『パイドロス』篇を読み解く(5) — ……………	井口 正俊	267-301 頁
盤瓠信仰與盤古神……………	王 孝廉	303-319 頁
桓譚の自然観……………	邊土名朝邦	321-339 頁

研究ノート

肥前五島の富江 — 揆ノート……………	丸山 雍成	341-359 頁
---------------------	-------	-----------

第13卷 第2号

1999(平成11)年2月25日 刊行

論 説

言語変種と言語慣行 — 初期新高ドイツの副文中における複合動詞の場合 — ……………	中島 和男	1-16 頁
アメリカ・テキサス州におけるノスタルジアの顕現……………	大谷 裕文	17-37 頁
Ein biographischer Versuch über Leben und Werk von Kambara Ariake (1)……………	Michaela MANKE	39-73 頁
「不正な管理人」の正しさ — ルカによる福音書16章1-13節の研究 — ……	宮平 望	75-114 頁
中国共産党の統一戦線政策の転換……………	平野 正	131-159 頁
佐賀の乱と警視庁巡査……………	堤 啓次郎	161-179 頁
奇形のピクチャレスクの奥に — 『宝島』を読む(2) — ……	岩尾龍太郎	181-200 頁
下二段活用動詞「く(消)」は存在するか — 万葉集四〇二番歌「由吉之久良之毛」をめぐって — ……	工藤 博子	201-219 頁
街道文化の一側面 — 小林一茶と岡田善休 — ……	丸山 雍成	221-237 頁

資 料

山の変貌……………	Phyllis TRIBLE(河野信子訳)	115-130 頁
開山忌 — 福岡市博多区博多駅前三丁目七番二十一号 東林禪寺 — ……………	山中 耕作	239-267 頁

第14巻 第1号

1999(平成11)年9月25日 刊行

論 説

- ヒッポ・レギウス会議におけるアウグスティヌスの主題講演  
 —『信仰と信条』の教義史的意義について—……………森 泰男 1-18 頁
- 日本占領の基本路線をめぐる「アチソン＝マッカーサー論争」について  
 —急進改革実現の一背景— ……………森田 英之 19-55 頁
- Ein biographischer Versuch über Leben und Werk von  
 Kambara Ariake (Teil 2) ……………Michaela MANKE 57-81 頁
- 責任を取り、意味を与える神……………宮平 望 83-112 頁
- 国境を渡る北朝鮮人女性たち  
 — 2人の北朝鮮女性をインタビューして — ……………韓 景旭 113-140 頁
- 現代ロビンソン変形譚の諸特徴……………岩尾龍太郎 169-192 頁
- 陶淵明「桃花源詩并記」について  
 — 中国的ユートピア思想の系譜 — ……………邊土名朝邦 193-208 頁

資 料

- 休暇？  
 — ニュージーランド及びオーストラリアにおける余暇、レクリエーション、観光 —  
 ……ハーヴェイ・C・パーキンス&グラント・カッシュマン(大谷裕文訳) 143-167 頁

第14巻 第2号

2000(平成12)年2月25日 刊行

論 説

- 絶地天通 — 以蘇雪林教授対崑崙神話主題解説為起点の一些相関考察 —  
 ……………王 孝廉 1-16 頁
- 科学者の社会に対する責任  
 — デュレンマットの『物理学者たち』より — ……………K. J. シャフナー 17-29 頁
- 巴金研究とアナーキズムをめぐる諸問題……………新谷 秀明 31-42 頁
- What divided the groups in Kyushu and Shikoku that remember  
 the American Board Japan Mission? ……………塩野 和夫 43-61 頁
- 新体詩における象徴主義のパラダイム転換  
 — 蒲原有明の「スリリング」な世界を通して —  
 ……………ミヒヤエラ・マンゲ 63-110 頁
- 地獄の後の救い — マタイによる福音書22章1～14節の研究 —  
 ……………宮平 望 111-159 頁
- 士族反乱後の自由民権結社活動……………堤 啓次郎 241-271 頁
- ユートピア物語とロビンソン物語 — 原型と変形 — ……………岩尾龍太郎 273-301 頁

資 料

- 姿勢の文化史 (3) ……………K. Gaulhofer(戸星善宏訳) 161-201 頁
- ジェームズ・ワトソン「フロンティアからサイバー空間へ：ニュージーランド  
 における余暇・レクリエーション・観光の歴史」  
 『休暇？』(第2章)  
 ……ハーヴェイ・C・パーキンス&グラント・カッシュマン著(大谷裕文訳) 203-227 頁
- 北朝鮮報告……………韓 景旭 229-240 頁

第15卷 第1号

2000(平成12) 9月25日 刊行

論 説

The ABCFM's Philosophy of Missions in the 19th century (1) ……塩野 和夫	1-13 頁
苦難の意味 — ヨハネによる福音書5章1-18節の研究 — ……宮平 望	15-62 頁
第二次大戦期の航空機産業における女性労働 (1)	
— アメリカ合衆国と日本, 比較女性労働史の試み — ……佐藤千登勢	63-88 頁
パウサニアスからニーチェへ, あるいはその逆	
— 忘却された記憶, 書かれた物語 — ……井口 正俊	153-195 頁

資 料

姿勢の文化史 (4) ……K. Gaulhofer(戸星善宏訳)	89-110 頁
ニュージーランドおよび南太平洋における余暇・レクリエーション・観光の心理学	
……………トレイシー・バーノ, ケヴィン・ムーア,	
……………レスリー・レイモア著(大谷裕文訳)	111-141 頁
中国朝鮮族の家……………韓 景旭	143-151 頁

第15卷 第2号

2001(平成13年) 2月25日 刊行

論 説

ヤコブの手紙における知恵 ( Σ ο φ ί α ) の概念 (その二)	
……………八田 正光	1-35 頁
従賀蘭山到瀘沽湖 — 摩梭普米民族親縁関係及其文化伝承 ……王 孝廉	37-61 頁
The ABCFM's Philosophy of Missions in the 19th Century (2) ……塩野 和夫	63-79 頁
<詩の危機>と蒲原有明 — 明治30年代の定型と音声 —	
……………ミヒヤエラ・マンケ	81-171 頁
日本の「なる」風土とキリスト教の「する」文化……………宮平 望	173-204 頁
中国民族政策論……………韓 景旭	205-223 頁
第二次大戦期の航空機産業における女性労働 (2)	
— アメリカ合衆国と日本, 比較女性労働史の試み — ……佐藤千登勢	225-246 頁
中国新石器時代宗教遺存概述……………陳 国慶	247-257 頁
土族反乱後における県治体制の再編 (1)……………堤 啓次郎	305-334 頁
『万葉集』巻一・二一番歌の「人婦故尔」の語法をめぐって	
……………工藤 博子	335-350 頁

資 料

姿勢の文化史 (5) ……K. Gaulhofer(戸星善宏訳)	259-279 頁
マオリと余暇 — 概観 — ……アイルサ・スミス(大谷裕文訳)	281-298 頁

書 評

宮平望著『神の和の神学へ向けて 三位一体から三間一和の神論へ』	
……………今井 尚生	299-304 頁

第16巻 第1号

2001(平成13)年6月25日 刊行

論 説

- 民族神話故事簡訳……………王 孝廉 1-29 頁  
 The ABCFM's Philosophy of Missions in the 19 th Century (3) ……塩野 和夫 31-45 頁  
 Die Erzählung „Aware” (哀れ, Mitgefühl) von Sata Ineko (佐多稲子)  
 — Die Auswirkungen des Konzepts „aware” auf die Interpretation  
 und eine Übersetzung ins Deutsche — ……………Michaela MANKE 47-96 頁  
 人に仕える神の愛  
 ヨハネによる福音書13章1-20節の研究……………宮平 望 97-112 頁  
 第二次大戦期の航空機産業における女性労働 (3)  
 — アメリカ合衆国と日本, 比較女性労働史の試み — ……佐藤千登勢 113-141 頁  
 中日両国史前時代考古文化炊器研究……………陳 国慶 143-189 頁  
 余秋雨と散文……………新谷 秀明 253-269 頁

資 料

- 姿勢の文化史 (6) ……………K. Gaulhofer 著(戸星善宏訳) 191-228 頁  
 文化への目覚めからポスト産業主義へー オーストラリアにおける余暇,  
 レクリエーション, 観光の歴史ー  
 ……………エラリー・ハミルトン・スミス著(大谷裕文訳) 229-252 頁

第16巻 第2号

2002(平成14)年2月25日 刊行

論 説

- ヤコブの手紙における「信仰」(ΙΙΙΟΥΣ)の概念……………八田 正光 1-16 頁  
 RENEWING THE VOW-Revamping the Oberammergau Passion Play  
 for the 21st Century ……………K. J. シャフナー 17-49 頁  
 The ABCFM's Philosophy of Missions in the 19th century (4)  
 ……………塩野 和夫 51-65 頁  
 Kambara Ariake: *Shaboten to hanabi no APPRECIATION* (1910)  
 — eine Übersetzung mit Einleitung und Kommentar —  
 ……………Michaela MANKE 67-101 頁  
 『神の和の神学へ向けて』の成立と展開……………宮平 望 103-115 頁  
 キリシタンの信仰 実地研究に基づいて1……………宮平 望 117-160 頁  
 論契丹族の婚俗与婚制……………武 玉環 161-171 頁  
 刀および竹刀の長さの由来について……………戸星 善宏 223-247 頁  
 ハイイ・ヤクザン物語とロビンソン物語  
 —「孤島の個人」あるいは「独学者」の諸形態 —……………岩尾龍太郎 249-297 頁

資 料

- ニュージーランド・オーストラリアの観光システム  
 ……………デービット・シモンズ, ニール・レイパー(大谷裕文訳) 173-203 頁  
 「境界」という場所 (1)……………井口 正俊 205-221 頁

第17巻 第1号

2002(平成14)年7月31日 刊行

論 説

論駁か対論か?

— アウグスティヌス・フォルトゥナトゥス公開討論について —

森 泰男 1-14 頁

民族神話故事簡訳(二) ……………王 孝廉 15-25 頁

終わらない旅

— 「強いられた旅」への註釈 —……………井口 正俊 27-56 頁

旅の観念史とパラドクス……………岩尾龍太郎 57-82 頁

タイにおける薬物問題とエイズ感染

— チェンラーイ県メーチャン郡の事例を中心に —……………片山 隆裕 83-98 頁

The ABCFM's Philosophy of Missions in the 19th Century (5) ……塩野 和夫 99-113 頁

日本の義務教育における「国語」の問題……………宮平 望 115-124 頁

「666」の意味 ヨハネ黙示録13章1-18節の研究……………宮平 望 125-177 頁

資 料

遺産観光とニュージーランドの都市

……………ジョアンナ・ファウンテイン,

デービッド・C・ソーンズ(大谷裕文訳) 179-200 頁

山西省日俘武装遺留的陰謀与我的体験(上)……………中野 卓(韓景旭訳) 201-225 頁

第17巻 第2号

2003(平成15)年2月25日 刊行

論 説

民族神話故事簡訳(三)……………王 孝廉 1-17 頁

“Robinson Crusoe” and the early modern Japan……………岩尾龍太郎 19-32 頁

国立労働大学の周辺……………新谷 秀明 33-54 頁

The ABCFM's Philosophy of Missions in the 19th Century (6) ……塩野 和夫 55-73 頁

戦争のリズムと平和のリズム……………宮平 望 75-84 頁

コリアンドリームと朝鮮族の悲哀……………韓 景旭 85-104 頁

キリスト権威図像の出現

— ドミティッラのカタコンベ・墓室39(NR)の図像プログラムを中心に —

……………山田 順 105-153 頁

“援佛入儒”和柳宗元诗歌的品质……………王 樹海・单 联成 155-164 頁

「残心」の意味変化について……………戸星 善宏 191-235 頁

土族反乱後における県治体制の再編(二)……………堤 啓次郎 237-255 頁

日本組合基督教会系新聞に見る基督教々育同盟会(一)……………塩野 和夫 257-282 頁

近世における肥後南関町とその番所をめぐって……………丸山 雍成 283-313 頁

資 料

レクリエーションと余暇の然るべき位置づけ — 余暇の地理学 —

……………ジュリアナ・マンスヴェルト,

ハーヴェイ・C・パーキンズ(大谷裕文訳) 165-190 頁

第18巻 第1号

2003(平成15)年9月25日 刊行

論 説

アウグスティヌスにおける〈読み〉と〈語り〉

—〈愛智〉における〈弁論術〉の意義について—	森 泰男	1-15 頁
民族神話故事簡釈(四)	王 孝廉	17-32 頁
The ABCFM's Philosophy of Missions in the 19th Century (7)	塩野 和夫	33-49 頁
キリシタンの信仰 実地研究に基づいて 2	宮平 望	51-86 頁

Appetitliches Dessert Deutsch? Kurrikulare Überlegungen zur didaktischen Lehr- und Lernzielbestimmung von Deutsch als zweiter

Fremdsprache an einem Beispiel	Michaela MANKE	87-125 頁
武蔵は二刀を遣ったか	戸星 善宏	151-188 頁
海の論理—博多とヴェネチア—	岩尾龍太郎	189-227 頁

資 料

山西省日俘武装遺留的陰謀与我的体験(下)	中野 卓(韓景旭訳)	127-149 頁
----------------------	------------	-----------

第18巻 第2号(西嶋幸右教授・山中耕作教授古稀記念号)

2004(平成16)年2月25日刊行

西嶋幸右教授略歴および研究業績		<i>i-viii</i> 頁
山中耕作教授略歴および研究業績		<i>ix-xxii</i> 頁
祝辞	西南学院大学学長 村上 隆太	<i>xxiii-xxv</i> 頁
献辞	国際文化部長 森 泰男	<i>xxvii-xxxii</i> 頁

論 説

《ジュネーヴの市民》：ジャン＝ジャック・ルソー

—その政治思想の起源についての試論—	西嶋 幸右	1-30 頁
ドイツ語身体部分名詞の文型上の特性	戸星 善宏	31-46 頁
「信じなければ分からない」の学的立場と軽信の問題		
—アウグスティヌスの『信の効用』を読む—	森 泰男	47-67 頁
風雨瀟瀟—論徐訐及其文学創作—	王 孝廉	69-96 頁

神話の解体,あるいは神話の転位

—P・ブリューゲルの『イカロスの墮落のある風景』考—	井口 正俊	97-138 頁
----------------------------	-------	----------

日本の降伏申し入れに対するアメリカ国民の反応

—ケンタッキー州の州都ルイヴィル市民のケース—	森田 英之	139-152 頁
-------------------------	-------	-----------

タイにおける開発パラダイムの転換とエイズ対策

—チェンマイ県サンパトン郡の事例を中心に—	片山 隆裕	153-176 頁
-----------------------	-------	-----------

The ABCFM's Philosophy of Missions in the 19th Century (8)	塩野 和夫	177-194 頁
--	-------	-----------

G.グティエレスにおける解放神学思想	宮平 望	195-220 頁
--------------------	------	-----------

賀茂の競馬	山中 耕作	271-288 頁
-------	-------	-----------

土族反乱後における県治体制の再編(3)	堤 啓次郎	289-300 頁
---------------------	-------	-----------

ロビンソン移入翻案史考(一)	岩尾龍太郎	301-349 頁
----------------	-------	-----------

近代天皇制とキリスト教系学校

—基督教々育同盟会と文部省訓令第十二号を中心として—	塩野 和夫	351-383 頁
----------------------------	-------	-----------

資 料

プラハ — 空間と時間の交響楽 — ……………中島 和男	221-233 頁
草の根グローバル化と研究イマジネーション ……………アルジュン・アパデュライ(大谷裕文訳)	235-256 頁
シンガポール文化事情点描……………邊土名朝邦	257-269 頁

---

第19巻 第1号

2004(平成16)年9月30日 刊行

論 説

民衆主義を守るための戦争 — 第一次世界大戦中の米国メノー派教徒の経験 — ……K. J. シャフナー	1-17 頁
アメリカ南部世論の対日姿勢 — サウスカロライナ：1945年 — ……………森田 英之	19-32 頁
Mori Ôgais <i>Maihime</i> als ein (nicht nur) literarisches Beispiel für das Zusammenspiel der Faktoren Nation, Kultur, Sozialschicht und Gender an einer Schnittstelle zwischen deutscher und japanischer Kultur ……………Michaela MANKE	33-64 頁
武術的に見た日本刀の変化……………戸星 善宏	119-146 頁
江戸時代の原ロビンソンたち — 「鎖国」日本と一本船漂流 — ……………岩尾龍太郎	147-255 頁
研究ノート イギリス・ケンブリッジ研究滞在ノート……………宮平 望	65-118 頁
資 料 江戸時代の原ロビンソンたち 翻刻資料(一)……………岩尾龍太郎	257-278 頁

第19巻 第2号

2005(平成17)年2月25日 刊行

論 説

神話の忘却、あるいは神話の変容 — P. ブリュエゲルの「絞首台の上のカササギ」考(1) — ……………井口 正俊	1-31 頁
テレマンは照れ人にあらず……………岩尾龍太郎	33-56 頁
日本の信仰の型としてのキリシタン 生月島を中心として……………宮平 望	57-69 頁
谷崎潤一郎の中国幻想……………陳 雲哲	71-86 頁
『五輪書』を読む(一)……………戸星 善宏	87-134 頁
日本組合基督教会系新聞に見る基督教々育同盟会(二)……………塩野 和夫	135-174 頁
資 料 唐泊孫太郎ボルネオ漂流記 基礎資料(一)……………岩尾龍太郎	175-202 頁

---

第20巻 第1号

2005(平成17)年 8月17日 刊行

論 説

江戸の造成 — 多摩チャンが見たもの — ……………	岩尾龍太郎	1-35 頁
優生学の福音 — 1920年代のより良い人種のための説教者 — ……………	K. J. シャフナー	37-59 頁
19世紀アメリカンボードの宣教思想Ⅱ (1)……………	塩野 和夫	61-74 頁
中国のトウガラシ……………	韓 景旭	75-92 頁
幻視の遠近法 — ベッカフーミ作《シエナの聖女カテリーナの聖痕拝受》再考 — ……………	松原 知生	93-114 頁
『五輪書』を読む (二) ……………	戸星 善宏	115-143 頁

資 料

筑前唐泊孫太郎ボルネオ漂流記 基礎資料 (二) ……………	岩尾龍太郎	145-172 頁
-------------------------------	-------	-----------

第20巻 第2号

2006(平成18)年 2月15日 刊行

論 説

世俗化された黙示録的世界,あるいは終末論の遠隔化 — P. ブリュエゲルの『絞首台の上のカササギ』考 (2) — ……………	井口 正俊	1-22 頁
「サービス・ガール」の周辺 — 現代タイの売買春をめぐるエスノグラフィーの試み — ……………	片山 隆裕	23-60 頁
19世紀アメリカンボードの宣教思想Ⅱ 1851-1880 (2) ……………	塩野 和夫	61-76 頁
韓国カジノの歴史と日本カジノの未来……………	韓 景旭	77-95 頁
兵法三十五箇条 解釈……………	戸星 善宏	97-151 頁
士族反乱後における県治体制の再編 (四) ……………	堤 啓次郎	153-182 頁
初めに変態ありき — 黒田麴廬『漂荒紀事』(一八五〇)を読む ……………	岩尾龍太郎	183-237 頁
日本組合基督教会系新聞に見る基督教々育同盟会 (三) ……………	塩野 和夫	239-275 頁

資 料

筑前唐泊孫太郎ボルネオ漂流記 基礎資料 (三) ……………	岩尾龍太郎	277-305 頁
-------------------------------	-------	-----------

第21巻 第1号 (国際文化学科30周年 国際文化学部開設記念号)

2006(平成18)年5月12日 刊行

特集目次

祝辞	西南学院大学学長 村上 隆太	<i>i -iii</i> 頁
謝辞	国際文化学部長 森 泰男	<i>v -vii</i> 頁
〈回想記〉30年をふりかえって		
国際文化学科発足時の回想	八田 正光	<i>ix -xiii</i> 頁
国際文化学科とともに		
— 30年の歩みを回顧する —	西嶋 幸右	<i>xv -xxi</i> 頁
学研3階のシャワー室	戸星 善宏	<i>xxiii -xxxii</i> 頁
模索の30年	中島 和男	<i>xxxiii -xxxix</i> 頁
文学部国際文化学科 略年表	堤 啓次郎	<i>xli -xlvi</i> 頁
学科開設準備を報じる大学広報		<i>xlix</i> 頁
歴代学科主任・部長一覧		<i>li -lii</i> 頁

論 説

形而上学と隠喩 — その関係の新たな可能性のために —	井口 正俊	1-37 頁
タルコフスキー — 歩むべき廢墟 —	岩尾龍太郎	39-86 頁
近代日本美術史のルオー受容 — 1908年から1958年まで — (1)	後藤 新治	87-112 頁
タイにおける山岳少数民族ツーリズム		
— 歴史的経緯、影響、そして持続可能な観光開発の試み —		
	片山 隆裕	113-146 頁
19世紀アメリカンボードの宣教思想Ⅱ 1851-1880 (3)	塩野 和夫	147-163 頁
Gender und Hiroshimas Atombombendenkmäler : Repräsentationen und Performanceen kultureller Erinnerung	Michaela MANKE	165-200 頁
キリスト教と太陽信仰の接点		
— サークル型聖堂と古代ローマ戦車競技場 —	山田 順	201-225 頁
石の中のアイコン — ルネサンス期シエナにおける聖画像		
タベルナクルムの制作と受容 —	松原 知生	227-268 頁
西域童話としての「雁の童子」	周 異夫	269-290 頁
資 料		
現代学生気質 学生伝道のための参考資料	宮平 望	291-305 頁
西南学院大学所蔵写本『華夷九年録』	岩尾龍太郎	307-332 頁

第21巻 第2号 (齊藤末弘教授古稀記念号)

2007(平成19年)2月23日 刊行

齊藤末弘教授略歴および研究業績	.....	i -xxi 頁
祝辞	.....西南学院大学学長 G. W. パークレー	xxiii -xxiv 頁
献辞	.....国際文化学部長 森 泰男	xxv -xxvii 頁
<b>論 説</b>		
世界の集約と展開, あるいは世界の読解可能性		
—P. ブリュエルの『絞首台の上のカササギ』考(3)—		
.....井口 正俊	.....	1-26 頁
刀箸考	.....高倉 洋彰	27-48 頁
アメリカ南部の世論と原爆投下—原因考察の一試論—	.....森田 英之	49-62 頁
Akte des Fingierens bei Ōta Yōko und Kurihara Sadako	.....Michaela Manke	63-75 頁
現代アメリカの宗教と政治に関する神学的考察	.....宮平 望	77-108 頁
浅议过渡期外语教学的几项措施	.....李 军・韩 景旭	109-118 頁
日本語漢字音の促音と中古漢語入声字の対応関係について	.....于 海霞	119-148 頁
武蔵は『五輪書』を書いたか	.....戸星 善宏	149-183 頁
開国前後のロビンソン・クルーソー・ゲーム	.....岩尾龍太郎	185-263 頁
古美術の／というメディアム		
—戦後の川端文学の一側面—		
.....松原 知生	.....	265-298 頁
<b>資 料</b>		
九州大学所蔵写本『華夷九年録』	.....岩尾龍太郎	299-322 頁

第22巻 第1号

2007(平成19年)10月15日 刊行

<b>論 説</b>		
Augustine Standing between Ambrose and Jerome	.....Yasuo MORI	1-9 頁
古典と現代—維吾爾族の文学研究—	.....王 孝廉・阿孜 古力	11-25 頁
ルオーとグロテスク	.....後藤 新治	27-80 頁
初期キリスト教における聖人崇敬と民衆信仰		
—聖女ベトロニッラの図像とその意味—		
.....山田 順	.....	81-112 頁
〈白〉の画家		
—ジョヴァンニ・デイ・ロレンツォとカモッリーアの戦い—		
.....松原 知生	.....	113-183 頁
偷盜穀物型神話—台湾南島語族的粟種起源神話—	.....鹿 憶鹿	185-192 頁

第22巻 第2号

2008(平成20年)3月6日 刊行

<b>論 説</b>		
中国における箸の出現と普及	.....高倉 洋彰	1-32 頁
九州におけるキリスト教受容の研究		
西南学院大学学術研究所共同研究(A)研究報告		
.....研究代表者 塩野 和夫	.....	33-80 頁
形と型と呼吸	.....戸星 善宏	81-100 頁
物質(化)への情熱—小林秀雄と骨董—	.....松原 知生	101-144 頁

第23卷 第1号

2008(平成20)年9月16日 刊行

論 説

特性のない絵画

- P. ブリュエゲルの絵画世界における「没個性化、脱主題化」の諸相 (1) —  
.....井口 正俊 1-42 頁
- 黒澤明 —『七人の侍』はなぜ面白いか— .....岩尾龍太郎 43-92 頁
- ルオーの未刊行版画作品について — 出光美術館コレクションを中心に —  
.....後藤 新治 93-115 頁
- 強固な黒人奴隷制の構築過程 (上) — アメリカにおける人種主義の一起源 —  
.....森田 英之 117-125 頁
- プロテスタントのアジア伝道.....塩野 和夫 127-138 頁

第23卷 第2号

2009(平成21)年3月10日 刊行

論 説

- 漂流記を読む — シャクルトン南極探険隊の場合 — .....岩尾龍太郎 1-21 頁
- The Role of the Scientist in Society  
— A Look at the American Eugenics Movement —  
.....Karen J. SCHAFFNER 23-41 頁
- 19世紀アメリカンボードの宣教思想Ⅱ 1851-1880 (4) .....塩野 和夫 43-57 頁
- ある女性脱北者の口述史.....韓 景旭 59-86 頁
- 「往生際」のトポグラフィ — つげ義春と古物 — .....松原 知生 99-154 頁
- 翻 訳  
Ōta Yōko Winter (Teil 1) .....Michaela MANKE(独訳) 87-97 頁
- 

第24卷 第1号

2009(平成21)年9月30日 刊行

論 説

- 北朝鮮の食糧問題と市場経済の動向.....韓 景旭 1-18 頁
- 士族反乱後の統治体制の再編と区制改革.....堤 啓次郎 77-101 頁
- 酒は来ませり — さ・けの起源 — .....岩尾龍太郎 103-125 頁
- 阿姨のいる風景 — 王安憶の小説における家政婦の役割 — .....新谷 秀明 127-141 頁

資 料

- ファントム・パリ・新チャペル — チャペル講話から3題 —  
.....後藤 新治 19-37 頁

翻 訳

- Ōta Yōko Winter (Teil 2) .....Michaela MANKE(独訳) 39-49 頁
- 集中そして／あるいは蒸発 — 肖像・自画像・「現代生活」—  
.....ヴィクトル・I・ストイキツァ(松原知生訳) 51-75 頁

第24巻 第2号 (堤啓次郎教授・井口正俊教授・森田英之教授古稀記念号)

2010(平成22)年3月8日 刊行

目次

堤啓次郎教授略歴および研究業績	<i>i - v</i> 頁
井口正俊教授略歴および研究業績	<i>vii - xiii</i> 頁
森田英之教授略歴および研究業績	<i>xv - xx</i> 頁
祝辞	西南学院大学学長 G. W. パークレー <i>xxi - xxiii</i> 頁
献辞	国際文化学部長 中島 和男 <i>xxv - xxx</i> 頁
<b>論 説</b>	
「言語責任」という考え方	
— 時枝誠記の国語政策をめぐって —	中島 和男 1-16 頁
「翻訳」をめぐる理論とその歴史的展開	井口 正俊 17-61 頁
アレクサンダー・セルカークの超絶サバイバル	
— 救出300年を記念して —	岩尾龍太郎 63-120 頁
A Link in U.S.	
— Japan Eugenics Connections-Roswell Hill Johnson —	
	Karen J. SCHAFFNER 121-145 頁
詩篇第42-43篇研究	塩野 和夫 147-211 頁
カタコンベ絵画「聖人図」再考	
— ドミティッラ・墓室〈39NR〉の壁画解釈をめぐって —	山田 順 213-226 頁
岡山における朝鮮通信使の足跡	尹 芝恵 227-248 頁
八〇年代上海の表象 — 中川道夫写真集『上海紀聞』より —	
	新谷 秀明 249-267 頁
共振する両義性 — 青柳瑞穂と骨董 —	松原 知生 269-306 頁
<b>資 料</b>	
漂流外国物語	岩尾龍太郎 307-346 頁

第25巻 第1号

2010(平成22)年10月28日 刊行

論 説

ケルト系修道院文化はローマ・カトリック教会に屈服したのか?	
— ウィットビー教会会議の文化史的意義について —	森 泰男 1-19 頁
より善い人類のための説教者	
— 20年代のアメリカ優生協会の説教コンテスト —	K. J. シャフナー 21-28 頁
From Bibi Hunting to the Black Venus — Rouault's Ubu Colon (ビビ狩りから 黒いヴィーナスへ — ルオーの《植民者ユビュ》をめぐって —)	
	Shinji GOTO 29-68 頁
近代日本におけるプロテスタント系学校の成立と展開	塩野 和夫 69-84 頁
脱北者問題と中国及び北朝鮮政府の対応	韓 景旭 85-104 頁

尼僧の手仕事? — 所謂「サンタ・マルタの修道女たち」と 16世紀シエナ絵画における前ラファエッロ趣味 —	……………松原 知生	105-133 頁
清末民初中国における日本書翻訳……………	傅 羽弘	135-151 頁
島原太吉メキシコ漂流記……………	岩尾龍太郎	215-298 頁
<b>資 料</b>		
キリスト教教育と私 (1)……………	塩野 和夫	153-160 頁
島原漂流人太吉物語……………	岩尾龍太郎	299-328 頁
<b>翻 訳</b>		
余暇とスポーツの社会学 ……………ジャン・キャメロン, ポブ・ギドゥロー (大谷裕文訳)		161-195 頁
Kitamura Tōkoku „Der Gefangene. Ein Gedicht.” ( <i>Soshū no shi</i> 楚囚の詩, 1889年) ……………Michaela MANKE(独訳)		197-213 頁

第25巻 第2号 (森泰男教授古稀記念号)

2011(平成23)年3月3日 刊行

森泰男教授略歴および研究業績……………		<i>i-ix</i> 頁
祝辞……………西南学院大学学長 G. W. パークレー		<i>xi-xii</i> 頁
献辞……………国際文化学部長 中島 和男		<i>xiii-xv</i> 頁
<b>論 説</b>		
Eugenic Sterilization for Human Betterment — American Eugenic Ties with Germany and Japan — ……………Karen J. SCHAFFNER		1-25 頁
近代化する福岡市におけるキリスト教……………塩野 和夫		27-51 頁
文化5年, 大槻清準『鯨史稿』成立の政治的背景 ……………森 弘子・宮崎 克則		53-82 頁
<b>資 料</b>		
キリスト教教育と私 (2)……………	塩野 和夫	83-99 頁
<b>翻 訳</b>		
アオテアロア／ニュージーランドとオーストラリアの女性と余暇 ……………ショーナ・トンブソン (大谷裕文訳)		101-122 頁
Öe Kenzaburō „Blick und Lächeln eines großen Intellektuellen. Über Katō Shūichi.” ……………Michaela MANKE(独訳)		123-127 頁
アントニオ・ピアンキーニ「諸芸術における純粹主義について」(翻訳と解題) ……………	松原 知生	129-138 頁

第26巻 第1号

2011(平成23)年9月30日 刊行

論 説

- 西南学院百年史編纂事業の本質  
— 建学の精神を継承する事業 — ……………塩野 和夫 1-21 頁
- Incorporare l'origin(al)e  
— il “quadro-tabernacolo” a Siena in età moderna —  
……………Tomoo MATSUBARA 23-67 頁
- 創られた「シーボルト事件」  
— 「台風」・「座礁」・「禁制品発覚」の結びつき —  
……………海老原温子・宮崎 克則 69-96 頁
- The Christian Canon for Tertullian  
— The Position and Criterion of the Bible in his polemic against Marcion —  
……………Kenji TSUDA 97-106 頁

翻 訳

- 余暇と観光の地景  
……………エリック・ポーソン,  
サイモン・スワフィールド(大谷裕文訳) 107-129 頁

資 料

- キリスト教教育と私 (3)……………塩野 和夫 131-153 頁
- シーボルトの生涯とその業績関係年表 1 (1796-1832年)  
……………石山 禎一・宮崎 克則 155-228 頁

第26巻 第2号 (岩尾龍太郎教授追悼記念号)

2012(平成24)年3月15日 刊行

- 故岩尾龍太郎教授略歴および研究業績…………… *i-xv* 頁
- 岩尾龍太郎教授追悼記念号刊行のことは  
……………西南学院大学学長 G. W. パークレー *xvii-xviii* 頁
- 追悼・岩尾龍太郎教授……………国際文化学部長 中島 和男 *xix-xxii* 頁
- 論 説
- 失われた子供時代  
— タルコフスキー『僕の村は戦場だった』 —……………岩尾龍太郎 1-20 頁
- トンガ王国における新政治制度確立についての歴史人類学的考察  
— グローバル化のインパクトと民主化運動の展開を焦点として —  
……………大谷 裕文 21-58 頁
- 巴金『資本主義からアナーキズムへ』の成立過程に関するノート  
……………新谷 秀明 59-73 頁
- 倉敷教会の歴史的基層研究……………塩野 和夫 75-116 頁
- 西海捕鯨絵巻の特徴 — 紀州地方の捕鯨絵巻との比較から —  
……………森 弘子・宮崎 克則 117-155 頁
- 新しさと永遠回帰  
— ヴァルター・ベンヤミンにおけるファンタスマゴリーの理論 —  
……………森田 團 157-177 頁
- 「おもしろいもの」の誘惑 — 青柳瑞穂と新佐野乾山事件 —  
……………松原 知生 461-509 頁

資 料

キリスト教教育と私 (4)……………塩野 和夫 179-194 頁  
シーボルトの生涯とその業績関係年表Ⅱ (1833-1855年)

……………石山 禎一・宮崎 克則 195-408 頁

翻 訳

ヨシダ・トラジロー ……………R. L. スチーブンソン(岩尾龍太郎訳) 409-427 頁

ジョルジュ・ルオー年譜 試訳 (1) 1871-1920……………後藤 新治 429-460 頁

第27巻 第1号

2012(平成24)年10月30日 刊行

論 説

村上寅次『波多野培根伝』の研究……………塩野 和夫 1-120 頁  
《善き牧者キリスト》像のアルコソリウム

— ドミティッラ地下共同墓地の作品研究 —

……………山田 順 121-148 頁

亡国のパトス, 喪のトポス

— 共和国滅亡後のシエナ絵画における都市表象 —

……………松原 知生 149-181 頁

「すべてはリズムである」— 思弁的翻訳論への序説……………西山 達也 183-216 頁

翻 訳

李淳鎮 他 著『大同江文化』……………(片山 怜・韓 景旭訳) 217-231 頁

資 料

限界域への挑戦～NZ 南島における観光地宣伝と冒険ツーリズム

……………ポール・クローク&ハーヴェイ・C・パーキンス  
(大谷裕文訳) 233-256 頁

中文新詞日語翻译的资料收集和研究 (一) ……………曹 培林・新谷 秀明 257-322 頁

キリスト教教育と私 (5)……………塩野 和夫 323-340 頁

シーボルトの生涯とその業績関係年表Ⅲ (1856年-1862年)

……………石山 禎一・宮崎 克則 341-440 頁

第27巻 第2号

2013(平成25)年3月15日 刊行

論 説

ニュージーランドにおける性別分業の変容とスプリングボック・ツアー事件  
……………大谷 裕文 1-25 頁

GEORGES ROUAULT DANS L'HISTOIRE DE L'ART MODERNE JAPONAIS

— SURTOUT PENDANT L'ENTRE-DEUX-GUERRES —

……………Shinji GOTO 27-47 頁

Japans Legitimationsstrategien bei militärischen Einmischungen auf dem  
asiatischen Festland und Kagawa Toyohikos pazifistischer Widerstand

……………Michaela MANKE 49-100 頁

《We Are the World》の逸脱性 — ポピュラー音楽とキリスト教 (1) —	栗原 詩子	101-140 頁
近代化する日本を生きた人間像 — 松下冷子「小品集」を読み解く —	塩野 和夫	309-424 頁
骨董とその影 — 青柳瑞穂における「ギブツ」の潜在性 —	松原 知生	425-459 頁
資 料		
中文新詞日語翻译的资料收集和研究 (二) G-M	曹 培林・新谷 秀明	141-225 頁
キリスト教教育と私 (6)	塩野 和夫	227-246 頁
シーボルトの生涯とその業績関係年表Ⅳ (1863年-2012年)	石山 禎一・宮崎 克則	247-308 頁

第28巻 第1号

2013(平成25)年10月8日 刊行

論 説

チータムズ・ライブラリー ～マンチェスターにおける民衆史観光の語りをめぐる～	大谷 裕文	1-34 頁
資料の不在と考古学	高倉 洋彰	35-76 頁
西南学院の教育者群像 —「与える幸い」を継承した人たち—	塩野 和夫	77-125 頁

翻 訳

Romanze hin zum Tode (Erzählung) von Ōta Yōko	Michaela Manke	127-136 頁
---	----------------	-----------

資 料

中文新詞日語翻译的资料收集和研究 (三) N-T	曹 培林・新谷 秀明	137-228 頁
Biografische Daten der Autorin Ōta Yōko (大田洋子, 1903-1963)	Michaela Manke	229-247 頁
キリスト教教育と私 (7)	塩野 和夫	249-269 頁

第28巻 第2号 (高倉洋彰教授古稀記念号)

2014(平成26)年3月7日 刊行

高倉洋彰教授略歴および研究業績		<i>i-l</i> 頁
祝辞	西南学院大学学長 G. W. パークレー	<i>li-lii</i> 頁
献辞	国際文化学部長 新谷 秀明	<i>liii-lv</i> 頁
論 説		
私の恋愛論・教育論	塩野 和夫	1-24 頁
観光における文化の表彰とダイナミズム — 崔振雪の論文 「文化象徴的利用与文化认同 — 长崎“春节祭”试析」の翻訳と分析を通して—	片山 怜・韓 景旭	25-42 頁
ローマ地下共同墓地における〈殉教者崇敬〉	山田 順	43-73 頁

映像音響詩のジャンルの特性 — 中村滋延のミレニアム三部作をめぐって — ……………栗原 詩子	75-95 頁
ケンペル『日本誌』にある「茶」の伝説 — 達磨と茶の関わり — ……………水城満里世・宮崎 克則	97-128 頁
杉本博司のアナクロニズム序説……………松原 知生	171-195 頁
翻 訳 余暇で栄える～哲学者の視座……………クリス・パーキン(大谷裕文訳)	129-145 頁
資 料 キリスト教教育と私 (8)……………塩野 和夫	147-170 頁
唐津藩小川島の捕鯨資料 — 文政～天保頃「鯨組方一件」—……………森 弘子・宮崎 克則	197-221 頁

第29巻 第1号

2014(平成26)年10月8日 刊行

論 説 「与える幸い」を生きる — 西南学院中学校・高等学校で教える — ……………塩野 和夫	1-24 頁
参加博多祇園山笠の主要意義 — 以土居流中土居町成員為例 — ……………周 宏仁・韓 景旭	25-45 頁
翻訳における〈意味の再現〉について — プランシヨ・ベンヤミン・ハイデガー — ……………西山 達也	47-74 頁
翻 訳 『余暇・レクリエーション・観光』のポストリユード ……………アラン・レイドラー, ロブ・リンチ(大谷裕文訳)	75-86 頁
未来に向けて ……………ビヴァン・C・グラント, エラリー・ハミルトン・スミス(大谷裕文訳)	87-100 頁
『ある北朝鮮兵士の告白』韓景旭(新潮社, 2006) 一名北朝鮮士兵の自白 (1) ……………(片山 怜・韓 景旭訳)	101-114 頁
資 料 ウィリアム・マックスフィールド・ギャロットに関する資料 ……………K. J. シャフナー	115-145 頁
中文新词日语翻译的资料收集和研究 (四) W-Z ……………曹 培林・新谷 秀明	147-232 頁
キリスト教教育と私 (9)……………塩野 和夫	233-284 頁

第29巻 第2号

2015(平成27)年3月9日 刊行

論 説

村上寅次『波多野培根伝』(稿本)に見る波多野のキリスト教教育 .....塩野 和夫	1-25 頁
论朝鲜经济的发展与政策得失.....崔 桓・韩 景旭	27-43 頁
『アナと雪の女王』の音楽的有機性.....栗原 詩子	45-69 頁
考古学からみた筑後今村キリシタン.....伊藤 慎二	71-97 頁

翻 訳

オーストラリアとニュージーランドにおける余暇参加についての解釈 .....A. J. トニー・ヴィール, ポブ・ギドゥロー, ハーヴェイ・C・パーキンス(大谷裕文訳)	99-127 頁
『ある北朝鮮兵士の告白』韓景旭(新潮社, 2006)一名北朝鮮士兵の自白(2) .....(片山 怜・韓 景旭訳)	129-140 頁
祈念像と想像的祈念 — 中世末期の私的信心における芸術の場についての覚書 — .....シクステン・リングボム (松原知生・内島美奈子・下園知弥訳)	141-163 頁

資 料

キリスト教教育と私(9).....塩野 和夫	165-193 頁
------------------------	-----------

第30巻 第1号

2015(平成27)年7月31日 刊行

論 説

Zusammenhang von Migration und Gewalt am Beispiel der NS-Zeit .....Michaela Manke	1-48 頁
祈りは人を育てる.....塩野 和夫	49-75 頁
Apparizione/appropriazione — メディチ家支配初期のシエナにおけるフィレンツェ絵画 — .....松原 知生	77-129 頁
編集こそが映画であるような手法 — 3つのパレエ・ドキュメンタリーにおける「現実」と「創造性」— .....栗原 詩子	131-163 頁
アンティオキアのテオフィロスの創世記解釈とロゴス論 — 「場所」概念を手掛かりにして —.....津田 謙治	165-182 頁
中国雲南の「茶馬古道」と「馬幫」の役割.....金繩 初美	183-203 頁

翻 訳

『ある北朝鮮兵士の告白』韓景旭(新潮社, 2006)한 북한 병사의 고백(1) .....(林 宜臻・韓 景旭訳)	205-232 頁
『ある北朝鮮兵士の告白』韓景旭(新潮社, 2006)一名北朝鮮士兵の自白(3) .....(片山 怜・韓 景旭訳)	233-246 頁

資 料

キリスト教教育と私(11).....塩野 和夫	247-270 頁
-------------------------	-----------

第30卷 第2号

2016(平成28年) 2月15日 刊行

論 説

タイにおける広告文化の諸特性

— 外国文化の影響とローカル文化の反応 —

.....片山 隆裕 1-14 頁

魅力の由来を探る — 遊び心の昇華 — .....塩野 和夫 15-20 頁

梶原忠裕『教会学校12ヵ月』を読み解く .....塩野 和夫・梶原 忠裕 15-20 頁

福岡市中央区薬院の戦争遺跡

— 陸軍振武寮とその周辺 — .....伊藤 慎二 35-64 頁

翻 訳

『ある北朝鮮兵士の告白』韓景旭(新潮社, 2006) 한 북한 병사의 고백 (2)  
.....(林 宜臻・韓 景旭訳) 65-89 頁

『ある北朝鮮兵士の告白』韓景旭(新潮社, 2006) 一名北朝鮮士兵の自白 (4)  
.....(林 宜臻・韓 景旭訳) 91-108 頁

資 料

キリスト教教育と私 (12) .....塩野 和夫 109-132 頁

半島・汀・松原

— 西南大の地形学をめぐる2つの講話 — .....松原 知生 133-147 頁

『南部の社会学』(1854年) — 序文・第一章 —

.....ジョージ・フィッツヒュー(朝立康太郎訳) 149-164 頁

第31卷 第1号

2016(平成28年) 7月29日 刊行

論 説

„Zuhausesein“ in der Lyrik von Hilde Domin (1909-2006) .....Michaela Manke 1-18 頁

宝が隠されている — キリスト教学校に学ぶ, 教える — .....塩野 和夫 19-71 頁

「揺るがぬ大地」から「闕」へ

— シエナ絵画とブランディ美学をめぐるストイキツァの「冒険」—  
.....松原 知生 73-83 頁

『カルデア神託』における神的存在と質料

— ヌメニオスとの比較を中心に — .....津田 謙治 85-106 頁

翻 訳

『ある北朝鮮兵士の告白』韓景旭(新潮社, 2006) 한 북한 병사의 고백 (3)  
.....(林 宜臻・韓 景旭訳) 107-129 頁

『ある北朝鮮兵士の告白』韓景旭(新潮社, 2006) 一名北朝鮮士兵の自白 (5)  
.....(林 宜臻・韓 景旭訳) 131-154 頁

ピエトロ・ロレンツェッティの長椅子

.....ヴィクトル・I・ストイキツァ  
(松原知生・内島美奈子・坂本 環訳) 155-170 頁

資 料

キリスト教教育と私 (12) .....塩野 和夫 171-209 頁

第31巻 第2号 (国際文化学科40周年記念号)

2017(平成29)年2月24日 刊行

国際文化学科創立40周年に寄せて……………国際文化学部長 片山 隆裕	<i>i - ii</i> 頁
国際文化学科の創立40周年を祝う……………名誉教授 西嶋 幸右	<i>iii - iv</i> 頁
大学院, 創りました……………高倉 洋彰	<i>v - vii</i> 頁
<b>論 説</b>	
祐徳稲荷に参拝し, 呼子朝市を散策し, 唐津くんちを満喫する — 映像メディアの広告効果と訪日タイ人の観光行動 — ……………片山 隆裕	1-13 頁
明治期における内村鑑三の平和観 — 義戦論から非戦論へ — (その1)……………マンケ・ミヒャエラ	15-33 頁
継承されるキリスト教教育 — 「よみがえる言葉の輝き」を中心に —……………塩野 和夫	35-75 頁
中国近二十年の人口结构变化……………鄭 鷗鳴・韓 景旭	77-100 頁
屹立する塔と落下する襲 デューラー版画における欲望の形象とその運命……………松原 知生	101-120 頁
西南学院大学構内のもうひとつの元寇防塁遺構 — 大学博物館北側の元寇防塁 —……………伊藤 慎二	121-144 頁
松本清張の初期作品の社会性について — 『点と線』から『ある小官僚の抹殺』へ —……………楊 華	145-160 頁
<b>翻 訳</b>	
『ある北朝鮮兵士の告白』韓景旭(新潮社, 2006) 한 북한 병사의 고백 (4) ……………(林 宜臻・韓 景旭訳)	161-186 頁
<b>資 料</b>	
キリスト教教育と私(14)……………塩野 和夫	187-239 頁
総目次・総索引(第1巻 第1号 ~ 第31巻 第2号)……………	241-279 頁

Ⅱ 総索引 (著者姓アルファベット順) ※翻訳原著者名除く

**A**

- 赤尾 美秀 (Akao, Yoshihide) 1(2), 2(2), 4(2), 5(2), 7(2), 8(1), 9(1)  
朝立康太郎 (Asadachi, Kotaro) 30(2)  
阿孜古力 (Azu Guri) 22(1)

**B**

- バークレー, W. G (Barkley, W. G) 21(2), 24(2), 25(2), 26(2), 28(2)

**C**

- 曹 培林 (Cao, Pei Lin) 27(1), 27(2), 28(1), 29(1)  
陳 国慶 (Chen, Guo Qing) 11(1), 11(2), 15(2), 16(1)  
陳 雲哲 (Chen, Yun Zhe) 19(2)  
長 洋一 (Cho, Yoichi) 1(2)  
周 宏仁 (Chou, Hung Jen) 29(1)  
崔 桓 (Cui, Hu An) 29(2)

**E**

- 海老原温子 (Ebihara, Atsuko) 26(1)

**F**

- 福本 保信 (Fukamoto, Yasunobu) 1(1), 1(2), 2(2), 3(1), 3(2), 4(1), 4(2),  
5(1), 5(2), 6(1), 7(1), 7(2), 8(1), 8(2),  
9(1), 9(2), 10(1), 10(2), 11(1)  
傅 羽弘 (Fu, Yu Hong) 25(1)

**G**

- 後藤 新治 (Goto, Shinji) 4(2), 5(2), 9(2), 11(1), 12(1), 13(1), 21(1),  
22(1), 23(1), 24(1), 25(1), 26(2), 27(2)

**H**

- 韓 景旭 (Han, Jing Xu) 14(1), 14(2), 15(1), 15(2), 17(1), 17(2), 18(1), 20(1), 20(2), 21(2), 23(2), 24(1), 25(1), 27(1), 28(2), 29(1), 29(2), 30(1), 30(2), 31(1), 31(2)
- 郝 長海 (Hao, Chang Hai) 12(1), 12(2)
- 邊土名朝邦 (Hentona, Tomokuni) 2(2), 3(2), 4(2), 5(1), 6(1), 7(1), 8(1), 9(2), 11(1), 11(2), 13(1), 14(1), 18(2)
- 樋口 進 (Higuchi, Susumu) 1(1), 1(2), 2(1), 2(2), 4(1)
- 平野 正 (Hirano, Tadashi) 1(1), 1(2), 2(1), 3(1), 4(2), 5(1), 7(2), 8(2), 10(1), 11(1), 11(2), 12(2), 13(2)

**I**

- 井口 正俊 (Iguchi, Masatoshi) 1(1), 1(2), 2(1), 3(1), 5(1), 5(2), 8(1), 8(2), 9(2), 10(2), 11(2), 12(2), 13(1), 15(1), 16(2), 17(1), 18(2), 19(2), 20(2), 21(1), 21(2), 23(1), 24(2)
- 今井 尚生 (Imai, Naoki) 15(2)
- 石山 禎一 (Ishiyama, Yoshikazu) 26(1), 26(2), 27(1), 27(2)
- 伊藤 慎二 (Ito, Shinji) 29(2), 30(2), 31(2)
- 岩尾龍太郎 (Iwao, Ryutaro) 1(1), 1(2), 2(1), 2(2), 3(2), 5(1), 5(2), 6(1), 6(2), 7(2), 8(1), 8(2), 10(1), 10(2), 11(2), 12(2), 13(1), 13(2), 14(1), 14(2), 16(2), 17(1), 17(2), 18(1), 18(2), 19(1), 19(2), 20(1), 20(2), 21(1), 21(2), 23(1), 23(2), 24(1), 24(2), 25(1), 26(2)

**J**

- 靳 布 (Jin, Bu) 3(2)

**K**

- 梶原 忠裕 (Kajiwara, Tadahiro) 30(2)
- 金子 啓一 (Kaneko, Keiichi) 2(1)
- 金縄 初美 (Kanenawa, Hatsumi) 30(1)
- 片山 隆裕 (Katayama, Takahiro) 9(1), 9(2), 10(1), 10(2), 11(1), 12(2), 17(1), 18(2), 20(2), 21(1), 30(2), 31(2)

片山 怜 (Katayama, Rei)	27(1), 28(2), 29(1), 29(2), 30(1)
河野 信子 (Kawano, Nobuko)	2(1), 3(2), 4(2), 5(1), 10(1), 10(2), 11(2), 12(2), 13(2)
工藤 博子 (Kudo, Hiroko)	1(2), 3(2), 7(1), 9(2), 11(2), 13(2), 15(2)
栗原 詩子 (Kurihira, Utako)	7(2), 28(2), 29(2), 30(1)

---

**L**

李 军 (Li, Jun)	21(2)
林 宜臻 (Lin, Yi Zhen)	30(1), 30(2), 31(1), 31(2)
劉 中樹 (Liu, Zhong Shu)	6(2)
鹿 憶鹿 (Lu, Yi Lu)	22(1)

---

**M**

マンケ, ミヒャエラ (Manke, Michaela)	8(2), 10(1), 10(2), 12(1), 13(2), 14(1), 14(2), 15(2), 16(1), 16(2), 18(1), 19(1), 21(1), 21(2), 23(2), 24(1), 25(1), 25(2), 27(2), 28(1), 30(1), 31(1), 31(2)
丸山 雍成 (Maruyama, Yasunari)	13(1), 13(2), 17(2)
松原 知生 (Matsubara, Tomoo)	20(1), 21(1), 21(2), 22(1), 22(2), 23(2), 24(1), 24(2), 25(1), 25(2), 26(1), 26(2), 27(1), 27(2), 28(2), 29(2), 30(1), 30(2), 31(1), 31(2)
松井美智子 (Matsui, Michiko)	1(2)
宮平 望 (Miyahira, Nozomu)	12(1), 12(2), 13(1), 13(2), 14(1), 14(2), 15(1), 15(2), 16(1), 16(2), 16(2), 17(1), 17(1), 17(2), 18(1), 18(2), 19(1), 19(2), 21(1), 21(2)
宮崎 克則 (Miyazaki, Katsunori)	25(2), 26(1), 26(2), 27(1), 27(2), 28(2)
水城満里世 (Mizuki, Mariyo)	28(2)
森 弘子 (Mori, Hiroko)	25(2), 26(2), 28(2)
森 泰男 (Mori, Yasuo)	5(1), 7(1), 10(2), 11(2), 14(1), 17(1), 18(1), 18(2), 21(1), 21(2), 22(1), 25(1)
森田 團 (Morita, Dan)	26(2)
森田 英之 (Morita, Hideyuki)	9(2), 11(1), 13(1), 14(1), 18(2), 19(1), 21(2), 23(1)
村上 隆太 (Murakami, Ryuta)	18(2), 21(1)

**N**

- 中島 和男 (Nakajima, Kazuo) 1(2), 2(1), 3(2), 10(2), 13(2), 18(2), 21(1), 24(2), 25(2), 26(2)
- 聶 莉莉 (Nie, Li Li) 10(1)
- 西嶋 幸右 (Nishijima, Kousuke) 1(1), 1(2), 2(1), 3(2), 5(2), 6(2), 7(2), 8(2), 9(2), 18(2), 21(1), 31(2)
- 西山 達也 (Nishiyama, Tatsuya) 27(1), 29(1)
- 野口 達人 (Noguchi, Tatsuhito) 6(2), 7(1), 7(2),

**O**

- 大谷 裕文 (OTANI, Hirofumi) 1(2), 13(2), 14(1), 14(2), 15(1), 15(2), 16(1), 16(2), 17(1), 17(2), 18(2), 25(1), 25(2), 26(1), 26(2), 27(1), 27(2), 28(1), 28(2), 29(1), 29(2)
- 大辻千恵子 (Otsuzi, Chieko) 1(2)

**S**

- 斎藤 末弘 (Saito, Suehiro) 7(1)
- 坂本 環 (Sakamoto, Tamaki) 31(1)
- 佐藤千登勢 (Sato, Chitose) 15(1), 15(2), 16(1)
- シャフナー, J. カレン (Schaffner, J. Karen) 4(2), 7(1), 8(2), 14(2), 16(2), 19(1), 20(1), 23(2), 24(2), 25(1), 25(2), 29(1)
- 单 联成 (Shan, Lian Cheng) 17(2)
- 新谷 秀明 (Shintani, Hideaki) 6(1), 7(1), 7(2), 8(2), 9(1), 9(2), 14(2), 16(1), 17(2), 24(1), 24(2), 26(2), 27(1), 27(2), 28(1), 28(2), 29(1)
- 塩野 和夫 (Shiono, Kazuo) 8(1), 8(2), 9(1), 9(2), 10(1), 10(2), 11(1), 11(2), 12(1), 12(2), 13(1), 14(2), 15(1), 15(2), 16(1), 16(2), 17(1), 17(2), 18(1), 18(2), 19(2), 20(1), 20(2), 21(1), 22(2), 23(1), 23(2), 24(2), 25(1), 25(2), 26(1), 26(2), 27(1), 27(2), 28(1), 28(2), 29(1), 29(2), 30(1), 30(2), 31(1), 31(2)
- 下園 知弥 (Shimozono, Tomoya) 29(2)
- 宿 久高 (Su, Jiu Gao) 10(1)

**T**

高倉 洋彰 (Takakura, Hiroaki)	21(2), 22(2), 28(1), 31(2)
高嶋祐一郎 (Takashima, Yuichiro)	9(2), 10(2)
田中 輝雄 (Tanaka, Teruo)	1(1), 1(2), 2(1)
藤 銘予 (Teng, Ming Yu)	8(1)
戸星 善宏 (Toboshi, Yoshihiro)	8(1), 11(1), 12(2), 14(2), 15(1), 15(2), 16(1), 16(2), 17(2), 18(1), 18(2), 19(1), 19(2), 20(1), 20(2), 21(1), 21(2), 22(2)
津田 謙治 (Tsuda, Kenji)	26(1), 30(1), 31(1)
堤 啓次郎 (Tsutsumi, Keijiro)	1(2), 8(2), 11(2), 12(1), 13(2), 14(2), 15(2), 17(2), 20(2), 21(1), 24(1)

**U**

内島美奈子 (Uchijima, Minako)	29(2), 31(1)
--------------------------	--------------

**W**

王 孝廉 (Wang, Hsiao Lian)	1(1), 6(1), 6(2), 7(1), 7(2), 8(1), 8(2), 9(2), 10(2), 11(1), 11(2), 12(1), 12(2), 13(1), 14(2), 15(2), 16(1), 17(1), 17(2), 18(1), 18(2), 22(1)
王 樹海 (Wang, Shu Hai)	17(2)
王 占華 (Wang, Zhan Hua)	4(1), 4(2), 5(2)
武 玉環 (Wu, Yu Huan)	16(2)

**Y**

ヤギ, デイクソン・カズオ (Yagi, Dickson Kazuo)	1(2)
山中 耕作 (Yamanaka, Kosaku)	4(1), 4(2), 5(1), 5(2), 6(1), 8(1), 10(2), 13(2), 18(2)
山田 順 (Yamada, Jun)	17(2), 21(1), 22(1), 24(2), 27(1), 28(2)
八田 正光 (Yatsuda, Masamitsu)	8(2), 9(1), 9(2), 10(1), 12(1), 15(2), 16(2), 21(1)
尹 芝惠 (Yoon, Ji Hye)	24(2)
于 海霞 (Yu, Hai Xia)	21(2)
楊 華 (Yang, Hua)	31(2)

---

**Z**

張	福貴 (Zhang, Fu Gui)	8(1), 8(2)
趙	英蘭 (Zhao, Ying Lan)	10(1), 11(1)
鄭	鷗鳴 (Zheng, Ou Ming)	31(2)
周	異夫 (Zhou, Yi Fu)	29(1)